

SIEMENS

WN54G2A0EU

Práčka so sušičkou



SK Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	3	11 Bielizeň	25
1.1 Všeobecné upozornenia	3	11.1 Príprava bielizne	25
1.2 Používanie v súlade s určením	3	11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	25
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	12 Pracie a ošetrovacie prostriedky	25
1.4 Bezpečná inštalácia	4	13 Základná obsluha	26
1.5 Bezpečné používanie	6	13.1 Zapnite spotrebič	26
1.6 Bezpečné čistenie a údržba	8	13.2 Nastavenie programu	26
2 Zabránenie vecným škodám	9	13.3 Otvorenie dvierok	26
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	10	13.4 Vložte bielizeň	26
3.1 Likvidácia obalu	10	13.5 Spustenie programu	26
3.2 Šetrenie energie a zdrojov	10	13.6 Namáčanie bielizne	27
3.3 Energeticky úsporný režim	10	13.7 Doplnenie bielizne	27
4 Umiestnenie a pripojenie	10	13.8 Zrušenie pracieho programu	27
4.1 Vybalenie spotrebiča	10	13.9 Prerušenie sušiaceho programu	27
4.2 Obsah dodávky	11	13.10 Pokračovanie programu pri Stop plákania	28
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	11	13.11 Vybratie bielizne	28
4.4 Odstránenie prepravných poistiek	12	13.12 Vypnutie spotrebiča	28
4.5 Pripojenie spotrebiča	13	14 Cieľ sušenia	28
4.6 Vyrovnanie spotrebiča	14	14.1 Zmena cieľa sušenia	28
5 Pred prvým použitím	15	15 Detská poistka	28
5.1 Spustenie prania naprázdno ...	15	15.1 Aktivovanie detskej poistky ..	28
6 Oboznámenie sa	16	15.2 Deaktivovanie detskej poistky	28
6.1 Spotrebič	16	16 Inteligentný dávkovací systém	29
6.2 Zásuvka na prací prostriedok	16	16.1 Naplňovanie dávkovacieho zásobníka tekutým pracím prostriedkom a avivážou	29
6.3 Ovládací panel	17	16.2 Použitie komory na manuálne dávkovanie	29
7 Displej	17	16.3 Nastavenie základného dávkovacieho množstva	30
8 Tlačidlá	20		
9 Programy	21		
10 Príslušenstvo	24		

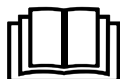
17 Základné nastavenia	30	20 Preprava, skladovanie a likvidácia	43
17.1 Prehľad základných nastavení	30	20.1 Demontáž spotrebiča	43
17.2 Zmena základných nastavení	30	20.2 Vloženie prepravných poisťiek	43
18 Čistenie a údržba	31	20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky	43
18.1 Čistenie bubna a čistenie od zbytkov textílií	31	20.4 Likvidácia starého spotrebiča	43
18.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky	31	21 Zákaznícky servis	44
18.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla	33	21.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	44
18.4 Čistenie gumovej manžety	35	21.2 Záruka AQUA STOP	44
19 Odstránenie porúch	36	22 Hodnoty spotreby	45
19.1 Núdzové odblokovanie	42	23 Technické údaje	46



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmí podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zasunutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.

- Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 44*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

Pri odstreďovaní väčších, vodu neprepúšťajúcich kusov bielizne môže dôjsť k nerovnováhe a poraneniam.

- V spotrebiči neperte a neodstreďujte žiadne väčšie, vodu neprepúšťajúce kusy látok, ako sú prikrývky alebo matracové podložky.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusení!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.

- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Veľmi horľavé látky, ako zapalovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.

- Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vreciek bielizne.

Keď bola nevypraná bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvŕn, pri sušení sa môže vznietiť.

- Nesušte v tomto spotrebiči nevypranú bielizeň.
- Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

Keď bola bielizeň predtým čistená horľavými prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vyplákejte vo vode.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- Program sušenia nezrušte predčasne.
- Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
 - ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.
- Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.
- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chemických popálenín!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok.

Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikáť jedovaté výpary.

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", Strana 21

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- Nesušte bielizeň, ktorej súčasťou je penový materiál alebo penová guma.

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami.

Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.

- Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prírodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.
- Prírodnú hadicu vody pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie alebo ventily.
- Namontujte kryt ventilu prírodnej hadice vody tak, aby sa nedotýkal okolia a nevystavujte ho pôsobeniu vonkajšej sily.
- Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípojke k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku

pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.

- ▶ Spotrebič nepripájajte na zmiešavacu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerezte hadice na vodu.
- ▶ Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- ▶ Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- ▶ Spotrebič čistíte len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- ▶ Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

- Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne.
- Prací prostriedok dávajte podľa stupňa znečistenia bielizne. Dávkovanie pracieho prostriedku
- Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.
- Keď chcete bielizeň následne sušiť v spotrebiči, nastavte maximálne otáčky odstredovania.
- Bielizeň perte bez predprania.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybavenie spotrebiča

POZOR

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- ▶ Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ "Likvidácia obalu", *Strana 10*
2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka. → *Strana 26*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriaznivo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte s neúplným alebo chybným príslušenstvom.
- ▶ Pred prevádzkou spotrebiča vymeňte potrebné príslušenstvo.
→ "Príslušenstvo", *Strana 24*

Poznámka: Na spotrebiči sa vo výrobe vykonal test funkčnosti. Na spotrebiči preto mohli vzniknúť škvrny od vody, ktoré sa pri prvom pracom cykle odstránia.

Súčasť dodávky:

- Práčka so sušičkou
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky → *Strana 12*
- Krytky

4.3 Požiadavky na miesto inštalácie

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.

Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

⚠ VAROVANIE

Riziko poranenia!

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Pred uvedením spotrebiča do prevádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami
→ *Strana 24* výrobcu.

POZOR

Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

- ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytečť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- ▶ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▶ Spotrebič prepravujte nastojato.

Miesto inštalácie Požiadavky

Podstavec

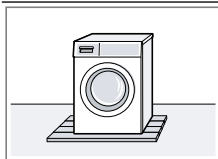


Spotrebič upevnite príchytkami
→ *Strana 24*.

Drevená podlaha na trámoch

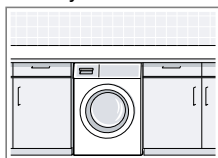
Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú proti vode, ktorá je pevne zo-

Miesto inštalácie Požiadavky



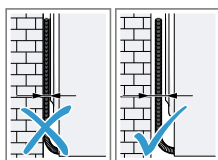
skrutkovaná
k podlahe.

Kuchynská linka



Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami. Potrebná šírka výklenku: 60 cm.

Pri stene



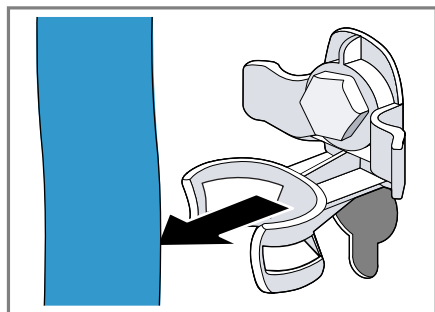
Medzi stenu a spotrebič nezačviknite hadice ani prírodné vedenie.

4.4 Odstránenie prepravných poistiek

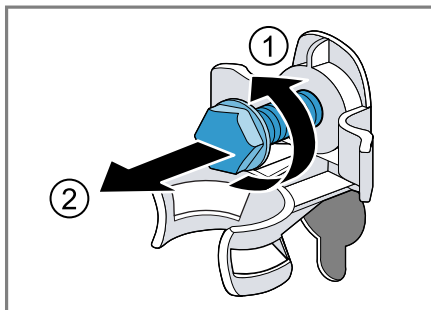
Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

Poznámka: Odložte skrutky prepravných poistiek a objímky pre prípad neskoršej prepravy.

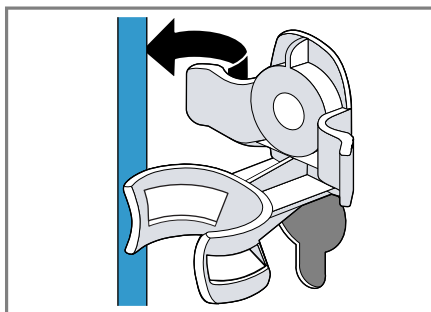
1. Vytiahnite hadicu z držiakov.



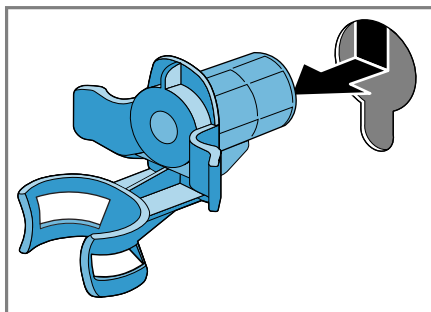
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti SW 13 ① a odstráňte ich ②.



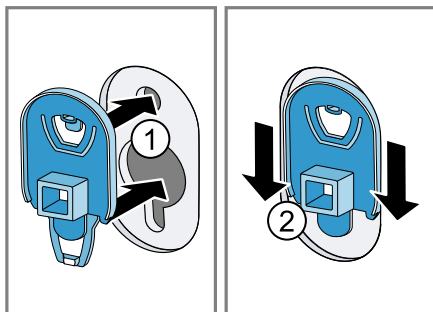
3. Sieťové prírodné vedenie vyberte z držiaka.



4. Odstráňte 4 objímky.



5. Nasadíte 4 krytky ① a posuňte ich nadol ②.



Poznámka: Ak chcete umiestniť prepravné poistky na spotrebič kvôli jeho preprave, vykonajte uvedené kroky v opačnom poradí.

4.5 Pripojenie spotrebiča

Pripojenie prívodnej hadice vody

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.

Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

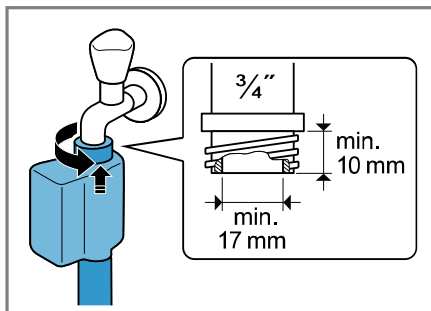
- Elektrický ventil Aquastop nepo-
nárajte do vody.

POZOR

Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívide vody utiahnite rukou.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



2. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

POZOR

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

- Odtokovú hadicu vody zistíte proti neúmyselnému uvoľneniu.

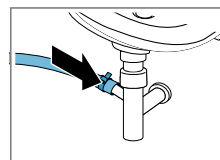
Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vracáť do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo odteká a odstráňte upchatia.

Poznámka: Dodržiavajte výšky odčerpávania.

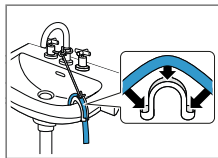
Výšky odčerpávania sú: minimálna: 60 cm, maximálna: 100 cm

Sifón



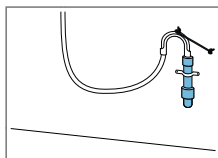
Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (24 – 40 mm).

Umývadlo



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom.
→ "Príslušenstvo",
Strana 24

Plastová rúra s gumovým hrdlom



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom.
→ "Príslušenstvo",
Strana 24

Elektrické pripojenie spotrebiča

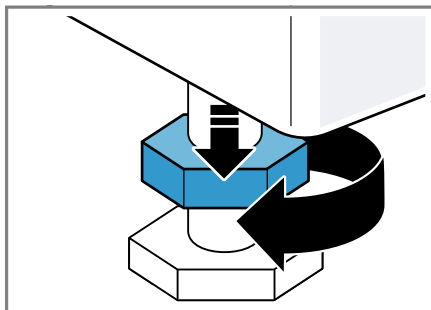
Poznámka: Vaša domáca elektrická inštalácia pre tento spotrebič musí spĺňať zákonné predpisy a bezpečnostné predpisy a mala by obsahovať prúdový chránič.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → Strana 46.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

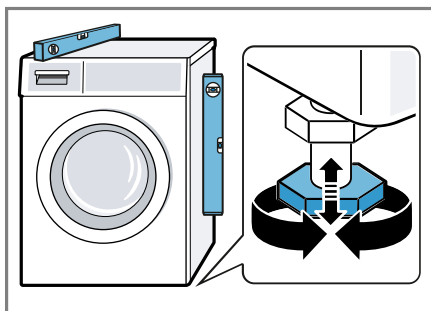
4.6 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-voľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.

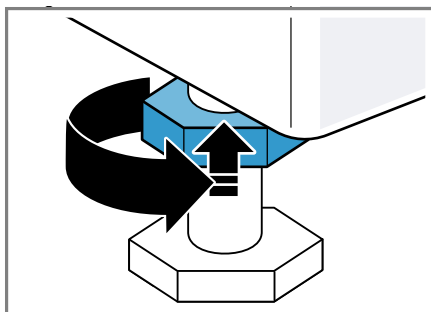


2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhu, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

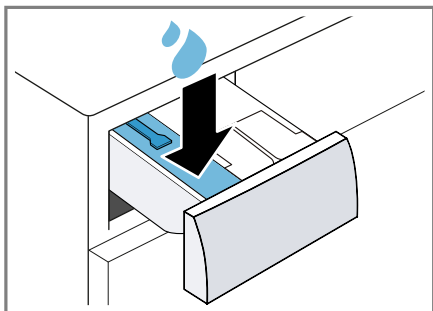
5 Pred prvým použitím

Pripravte spotrebič na používanie.

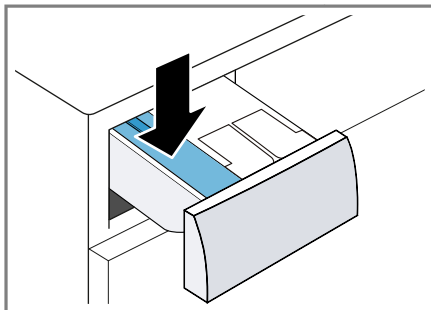
5.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

1. Nastavte volič programov na **Cot-tons 90° ((bavlna 90°)**.
2. Zatvorte dvierka.
3. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
4. Nalejte asi 1 liter vody z vodovodu do komory pre manuálne dávkovanie.



5. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory pre manuálne dávkovanie.



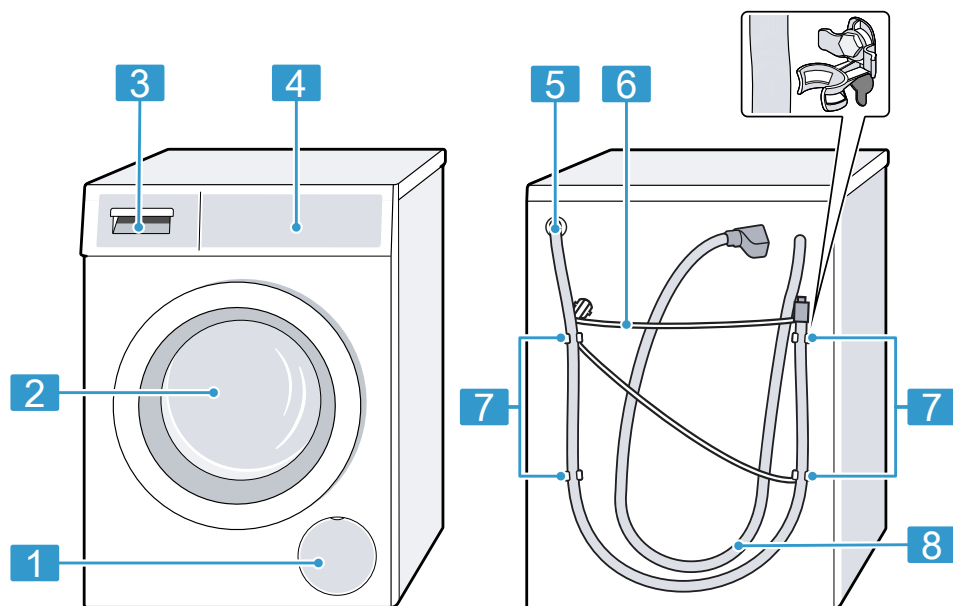
Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

6. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
7. Spustíte program. → *Strana 26*
8. Spustíte prvé pranie alebo nastavte volič programov na **O**, aby sa spotrebič vypol.
→ *"Základná obsluha", Strana 26*

6 Oboznámenie sa

6.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1 Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla → *Strana 33*

2 Dvere → *Strana 26*

3 Zásuvka na prací prostriedok → *Strana 16*

4 Ovládací panel → *Strana 17*

5 Odtoková hadica vody → *Strana 13*

6 Sieťové privodné vedenie → *Strana 14*

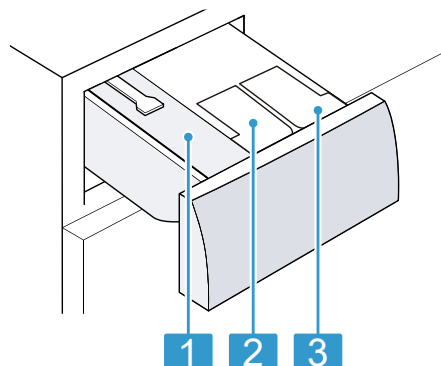
7 Prepravné poistky → *Strana 12*

8 Privodná hadica vody → *Strana 13*

6.2 Zásuvka na prací prostriedok

Poznámka: Dodržiavajte informácie výrobcu o použití a dávkovaní pracích prostriedkov a ošetrovacích prostried-

kov a informácie v opisoch programov.



Komora pre manuálne dávkovanie

- 1** → "Použitie komory na manuálne dávkovanie", *Strana 29*

⊗: Dávkovací zásobník na aviváž

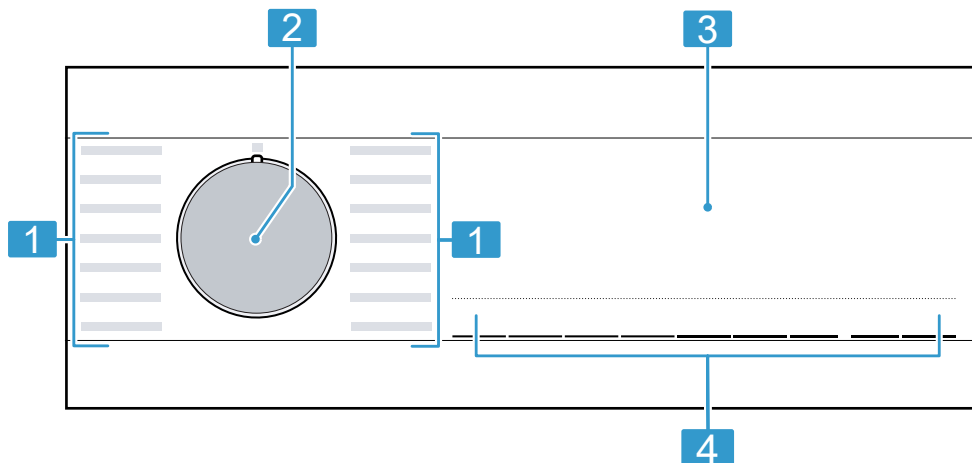
- 2** → "Inteligentný dávkovací systém", *Strana 29*

☞: Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok

- 3** → "Inteligentný dávkovací systém", *Strana 29*

6.3 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1 Programy → *Strana 21*

2 Volič programov → *Strana 26*

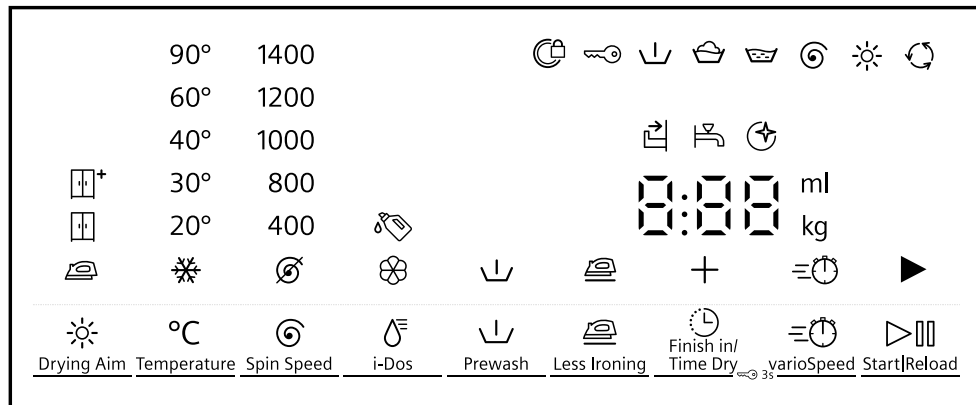
3 Displej → *Strana 17*

4 Tlačidlá → *Strana 20*

7 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. End.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
+8h ¹	Čas ukončenia programu → <i>Strana 20</i>
6,0 ¹	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
Ø - 1400	Nastavený počet otáčok odstredovania v ot/min. → <i>Strana 20</i> Ø: bez odstredovania, len odčerpanie
* - 90	Nastavená teplota v °C. → <i>Strana 20</i> * (studená)
▶	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
↓	Stav programu: Predpieranie
☼	Stav programu: Pranie
☼	Stav programu: Plákanie
☼	Stav programu: Odstredovanie
End	Stav programu: Ukončenie programu
☼	Stav programu: Sušenie
☼	Stav programu: Ochrana pred záhybmi

¹ Príklad

Indikátor	Opis
	- svieti: Detská poistka je aktivovaná. - bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa ob- sluha spotrebiča. → <i>Strana 28</i>
	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → <i>Strana 20</i>
	Predpranie je aktivované. → <i>Strana 20</i>
Hot	Proces ochladzovania niekoľko minút ochladzuje bielizeň pri otáčaní bubna, aby sa nepoškodila. Poznámka: Proces ochladzovania neprerušujte a počkajte, kým sa neuvoľní zablokovanie dvierok.
- - -	Stop plákanie je aktivované.
	Skrátený čas trvania programu je aktivovaný. → <i>Strana 20</i>
	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 28</i>
	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 28</i>
	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 28</i>
	bliká: Je potrebné čistenie bubna. Použite program Cot- tons 90° ((bavlna 90°) na čistenie a údržbu bubna a nádr- že na prací roztok. → <i>Strana 31</i>
	- svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok  je aktivovaný. - bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → <i>Strana 29</i>
	- svieti: Inteligentný dávkovací systém pre aviváž  je ak- tivovaný. - bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → <i>Strana 29</i>
50 ml ¹	Základné dávkované množstvo pre prací prostriedok alebo aviváž. → <i>Strana 30</i>
	- svieti: Dvierka sú zablokované a nedajú sa otvoriť. - bliká: Dvierka nie sú zatvorené. - vypnuté: Dvierka sú odblokované a dajú sa otvoriť.
	- Žiaden tlak vody. → <i>Strana 37</i> - Tlak vody z vodovodného kohútika je príliš nízky.
	Zásuvka na prací prostriedok nie je úplne zasunutá. → <i>Strana 38</i>
E:35 ¹	Kód chyby, indikácia chyby, signál. → <i>Strana 36</i>

¹ Príklad

8 Tlačidlá

Výber a zmena nastavení programu závisí od nastaveného programu a jeho stavu.

Tlačidlo	Opis
°C Temperature	Upravte teplotu.
⊗ Spin Speed	Prispôsobenie otáčok pri odstreďovaní alebo deaktivovanie odstreďovania. Výberom  sa odčerpá voda a deaktivuje sa odstreďovanie. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne.
▷ Start/Reload	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
⌚ Finish in/Time Dry	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
≡⌚ varioSpeed	Aktivovanie alebo deaktivovanie skráteného času trvania programu. Poznámka: Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania to neovplyvní.
⌋ Prewash	Aktivujte alebo deaktivujte predpranie, napr. na pranie silno znečistenej bielizne. Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, pridajte prací prostriedok pre predpranie priamo do bubna a pre hlavné pranie do priehradky pre manuálne dávkovanie. → <i>Strana 16</i>
 Less Ironing	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s redukciou pokrčenia. Proces a otáčky odstreďovania sa prispôbia. Bielizeň má po vypraní vyššiu zvyškovú vlhkosť. Bielizeň zaveste hneď po praní.
≡⌚ vario Speed and ⌚ Finish in/Time Dry	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. → <i>Strana 28</i>
Ⓕ i-Dos	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž  alebo tekutý prací prostriedok  . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete nastaviť základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i>
✱ Drying Aim	Zmeniť cieľ sušenia. → <i>Strana 28</i>

9 Programy

Poznámka: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 25

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množstvo náplne (kg) Sušenie
Cottons  (bavlna)	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete  varioSpeed. Nastavenie programu: ■ max. 90 °C ■ max. 1400 ot/min	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60(eco 40-60)	Pranie textílií z bavlny a ľanu. Poznámka: Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C  do 60 °C  , je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej možnej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť. Počet otáčok odstredovania je max. 1400 ot/min.	10,5	6,0
Easy Care  (ľahko udržiavateľné)	Pranie textílií zo syntetiky. Nastavenie programu: ■ max. 60 °C ■ max. 1400 ot/min	4,0	2,5
Mixed Fabrics  (mix)	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň.	4,0	2,5

¹  **varioSpeed** aktivované

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množ- stvo náplne (kg) Sušenie
	Nastavenie programu: - max. 60 °C - max. 1400 ot/min		
 Delicates/ Silk(jemné/ hodváb)	Pranie jemných textílií z hodvábu, viskózy a syntetiky, ktoré sa môžu prať. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. Poznámka: Zvlášť chýlostivé textílie alebo tex- tílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami per- te v sieťke na bielizeň. Nastavenie programu: - max. 40 °C - max. 800 ot/min	2,0	– ¹
 Wool  (vl- na)	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s tex- tíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhý- mi pazami. Používajte prací prostriedok na vlnu. Nastavenie programu: - max. 40 °C - max. 800 ot/min	2,0	1,0
Rinse  (pláka- nie)	Plákanie s následným odstredovaním a odčer- pávaním vody. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min	–	–
 Spin/Emp- ty  (od- stredovanie/ odčerpávanie)	Odstredovanie a odčerpávanie vody. Keď chcete len odčerpávanie vody, aktivujte  . Bielizeň sa neodstredí. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min	–	–
Outdoor Wa- terproofing  (outdoor im- pregnácia)	Pranie outdoorových textílií s membránovou technológiou a vodoodpudivou funkciou. Vhodný na pranie s následnou impregnáciou. Používajte prací prostriedok na outdoorové textílie.	1,0	1,0

¹ Sušenie nie je možné

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množ- stvo náplne (kg) Sušení e
	Použite impregnačný prostriedok vhodný na pranie v práčke. Nepoužívajte aviváž. Prací prostriedok na outdoorové textílie dajte do komory pre manuálne dávkovanie. Keď sa program zastaví pred posledným plákaním, dajte impregnačný prostriedok do komory pre manuálne dávkovanie. Stlačte ► Start/Reload, aby program pokračoval. → "Zásuvka na prací prostriedok", Strana 16 Vykonaťte následné ošetření bielizne podľa údajov výrobcu. Nastavenie programu: ■ max. 40 °C ■ max. 800 ot/min		
 Automatic(a uto)	Pranie jemných textílií z bavlny a syntetiky. Šetrné zaobchádzanie s bielizňou. Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí. Poznámka: Teplotu a počet otáčok odstredovania nie je možné v tomto programe nastaviť a určujú sa automaticky. Teplota je max. 30 °C. Počet otáčok odstredovania je max. 1000 ot/min.	3,5	– ¹
 Gentle Dry(jemné sušenie)	Sušenie textílií zo syntetiky. Šetrný program s nízkymi teplotami pre jemné textílie.	– ²	2,5
 Intensive Dry(intenzívne sušenie)	Sušenie textílií z bavlny a ľanu. Intenzívny program s teplotami pre odolné textílie.	– ²	6,0
 smartFinish	Redukovanie pokrčenia a pachov v oblekoch a textíliách z bavlny a páperia, nasatých zo vzduchu.	– ²	1,0

¹ Sušenie nie je možné² Pranie nie je možné

Program	Opis	Max. náplň (kg) Pranie	Max. množ- stvo náplne (kg) Sušenie
Tip: Textilie po skončení programu hneď vyberte, aby ste zabránili ich pokrčeniu. Poznámky ▪ Textilie sa nesušia ani nečistia. ▪ Ak používate program často bez toho, aby ste medzitým prali, môže dôjsť k tvorbe zápachu v spotrebiči.			
Super 15' / Wash & Dry 60' ☉	Pranie a sušenie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. Poznámka: Ak chcete textílie iba prať a nie sušiť, stlačte . Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 1200 ot/min	2,0	1,0

10 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznícky servis. → *Strana 44*

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie odtokovej hadice	Predĺžte odtokovú hadicu (2,20 m).	11057910
Príchytka	Zlepšenie stability spotrebiča.	WX975600
Tvarovka	Zafixovanie odtokovej hadice vody.	00655300
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WZWP20W

11 Bielizeň

11.1 Príprava bielizne

VAROVANIE

Riziko výbuchu!

Výplne z polyamidu, polyesteru, polyetylénu, polypropylénu alebo polystyrénu môžu vyjsť z otvorov bielizne, počas sušenia sa roztaviť a spôsobiť výbuch v spotrebiči.

- ▶ V spotrebiči nesušte žiadnu bielizeň s výplňou z polyamidu, polyesteru, polyetylénu, polypropylénu alebo polystyrénu.

POZOR

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- ▶ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Ked' bielizeň pripravíte, ochránite spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Látkové opasky, stuhý a šnúrký zviažte spolu
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Malé alebo jemné kusy bielizne perte v sieťke na pranie
- Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
- Bielizeň s čerstvými škvrnami ihneď vyperte
- Bielizeň so zaschnutými škvrnami vopred ošetríte a viackrát vyperte
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstredzte
- Bielizeň vopred ošetrovanú chlórovým bielidlom pred vložením do bubna niekoľkokrát prepláchnite.

11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Odporúčaný program
	Bavlna (normálne)
	Nekrčivá bielizeň (šetrne)
	Jemné/hodváb na ručné pranie (obzvlášť šetrne)
	Vlna (ručné pranie)
	(nevhodné na pranie v práčke)

Štítok ošetrovania bielizne Sušenie

Symbol	Textília
	Odolné textílie z bavlny, ľanu, napr. uteráky, posteľná bielizeň, spodná bielizeň
	Citlivé textílie zo syntetiky, zmesových tkanín, citlivé textílie, napr. funkčná bielizeň, košeľe
	Textílie z hodvábu, nylónu, vzdušné a pogumované textílie, syntetické záclony nesušiť v sušičke

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím prácí a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň. Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky

- Pri používaní tekutých prácí prostriedkov používajte iba tekuté samotečúce prostriedky

- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky
- Nepoužívajte chlórové bielicidlo
- Farbivá používajte šetrne, pretože fixačná soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.
- pri inteligentnom dávkovacom systéme nepridávajte do dávkovacieho zásobníka → *Strana 29* ocot

13 Základná obsluha

13.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 10*

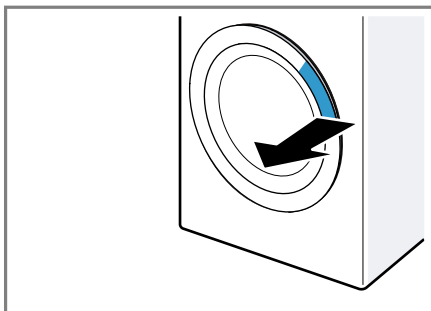
- Nastavte volič programov na program.
- ✓ Vykoná sa počuteľný test funkčnosti.

13.2 Nastavenie programu

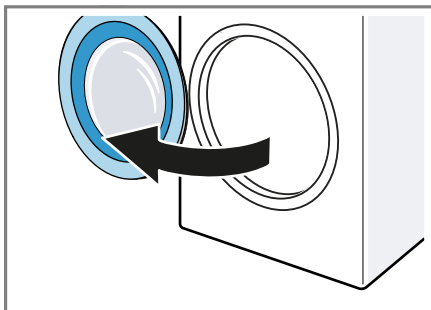
1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program. → *Strana 21*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu. → *Strana 20*
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

13.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytку zospodu a potiahnite dverka.



2. Otvorte dverka.



13.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo poškodeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy. → *Strana 21*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená. → *Strana 25*
 - Bubon je prázdny.
1. Otvorte dverka. → *Strana 26*
 2. Vložte bielizeň do bubna.
 3. Zatvorte dverka.
Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dverkách.

13.5 Spustenie programu

Poznámka: Ak je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, skontrolujte, či sú dávkovacie zásobníky naplnené → *Strana 29* a či je nastavené

základné dávkované množstvo
→ *Strana 30*.

Požiadavky

- Program je nastavený. → *Strana 26*
- Dvierka sú zatvorené.

1. Stlačte ► **Start/Reload**.

- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: End.

2. Keď sa na displeji zobrazí Ø, bielizeň sa neodstredí. Po plákaní sa voda odčerpá.

Poznámky

- Keď bielizeň po skončení programu nevyberiete, o 15 minút sa spustí program na redukovanie pokrčenia, ktorý trvá cca 30 minút. Na displeji sa zobrazí ☹
Na prerušenie programu na redukovanie pokrčenia a vybratie bielizne stlačte ľubovoľné tlačidlo.
- Keď sa na displeji zobrazí "Hot", spotrebič ochladzuje bielizeň. Keď "Hot" zhasne, bielizeň je vycíhnutá.

13.6 Namáčanie bielizne

Poznámka: Na namáčanie nie je potrebný žiadny ďalší prací prostriedok. Spotrebič používa na namáčanie a pranie pridaný prací prostriedok.

Požiadavky

- Bielizeň je vložená. → *Strana 26*
- Program je spustený. → *Strana 26*

1. Cca 10 minút po spustení programu stlačte ► **Start/Reload**.

Program sa pozastaví a bielizeň môžete namáčať.

2. Po požadovanom čase namáčania stlačte ► **Start/Reload**.

13.7 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň podľa stavu programu odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte ► **Start/Reload**.

Počas prania sa spotrebič pozastaví. → *Strana 17*

Počas sušenia spotrebič skontroluje, či je možné pridať bielizeň.

Poznámka: Ak chcete doplniť bielizeň, riadte sa pokynmi na displeji.

→ *Strana 19*

2. Otvorte dvierka. → *Strana 26*

3. Doložte alebo odoberte bielizeň.

4. Zatvorte dvierka.

5. Spustite program. → *Strana 26*

13.8 Zrušenie pracieho programu

1. Stlačte ► **Start/Reload**.

2. Otvorte dvierka. → *Strana 26*

Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.

– Pri vysokej teplote spustite program **Rinse** ☹(plákanie).

– Pri vysokej hladine vody spustite program

☹ **Spin(odstred'ovanie)** alebo zvolte vhodný program na odčerpanie. → *Strana 21*

3. Vyberte bielizeň. → *Strana 28*

13.9 Prerušenie sušiaceho programu

► Otočte volič programov a nastavte ho na iný program.

✓ Zaistenie dvierok sa po niekoľkých minútach ochladzovania automaticky otvorí.

13.10 Pokračovanie programu pri Stop plákania

Požiadavky

- Funkcia Stop plákania je aktivovaná.
 - Posledný proces plákania skončil a bielizeň leží vo vode z plákania.
1. Nastavte program
 - ⌚ **Spin(odstredzovanie)** alebo program na odčerpanie.
 - *Strana 21*
 2. Stlačte  **Start/Reload**.

13.11 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → *Strana 26*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

13.12 Vypnutie spotrebiča

1. Nastavte volič programov na ○.
 2. Vyčistite gumovú manžetu.
- *Strana 35*

Poznámka: Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby vyschli.

14 Cieľ sušenia

V niektorých programoch je cieľ sušenia vopred nastavený. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Cieľ sušenia	Opis
	Viacvrstváva hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
	Normálna jednovrstváva bielizeň.
	Normálna jednovrstváva bielizeň. Bielizeň je po skončení programu ešte mierne vlhká. Ak

Cieľ sušenia	Opis
	chcete zabrániť pokrčeniu, bielizeň vyžehlite alebo ju zaveste.

14.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

1. Nastavte program na pranie a sušenie alebo na sušenie.
- *Strana 21*
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený cieľ sušenia.
2. Stláčajte  **Drying Aim**, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný cieľ sušenia.

15 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

15.1 Aktivovanie detskej poistky

- Obidve tlačidlá stlačte na  **vario Speed** and  **Finish in/Time Dry** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí 
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

15.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Obidve tlačidlá stlačte na **vario Speed** and **Finish in/Time Dry** cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne .

16 Inteligentný dávkovací systém

Inteligentný dávkovací systém spotrebiča je aktivovaný z výroby a automaticky dávkuje tekutý prací prostriedok a aviváž pre programy, pri ktorých je možné inteligentné dávkovanie.

Poznámka: Inteligentný dávkovací systém môžete deaktivovať pomocou tlačidiel → *Strana 20*, napr. na manuálne dávkovanie → *Strana 29* pracieho prášku.

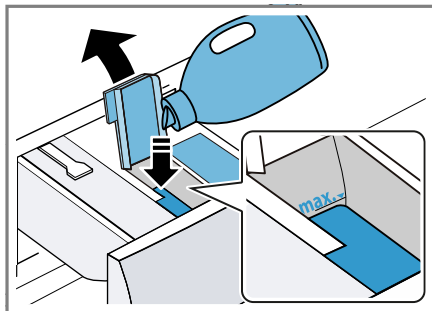
16.1 Naplňanie dávkovacieho zásobníka tekutým pracím prostriedkom a avivážou

Ak chcete použiť inteligentný dávkovací systém alebo ak sa na spotrebiči počas prevádzky zobrazí upozornenie, naplňte dávkovací zásobník.

Poznámky

- Dávkovací zásobník plňte výlučne vhodným tekutým pracím prostriedkom a avivážou. → *Strana 25*
- Ak chcete doplniť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku, použite rovnaký prostriedok.
- Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prípravkom, najprv vyčistite zásuvku na prací prostriedok → *Strana 31*.

- Pri používaní inteligentného dávkovacieho systému nepridávajte do komory na manuálne dávkovanie ďalší prací prostriedok ani aviváž, aby ste predišli nadmernému dávkovaniu alebo tvorbe peny.
1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
 2. Otvorte veko a nalejte tekutý prací prostriedok  a aviváž  do príslušného dávkovacieho zásobníka → *Strana 16*.



Pri plnení neprekračujte značku maximálnej úrovne naplnenia.

3. Zatvorte veká.
- Poznámka:** Aby tekutý prací prostriedok alebo aviváž nezaschli, ihneď po naplnení zatvorte veká.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

16.2 Použitie komory na manuálne dávkovanie

Ak nechcete používať inteligentný dávkovací systém, ak inteligentné dávkovanie nie je pre daný program možné alebo ak chcete pridať ďalšie ošetrovacie prostriedky, napr. odstraňovač škvŕn alebo škrob, použite komoru na manuálne dávkovanie.

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa prác a ošetrovacích prostriedkov → *Strana 25*.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

2. Naplňte prací prostriedok alebo ošetrovací prostriedok do komory na manuálne dávkovanie
→ *Strana 16*.
3. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

16.3 Nastavenie základného dávkovacieho množstva

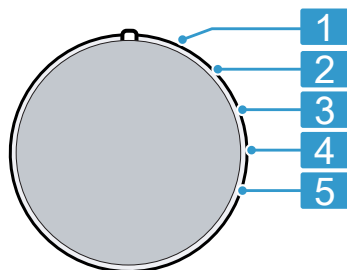
Ak chcete aktivovať inteligentné dávkovanie, nastavte základné dávkovacie množstvo pre dávkovacie zásobníky. Základné dávkovacie množstvo zodpovedá odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku na obale. Nastavte základné dávkovacie množstvo, ktoré zodpovedá odporúčanému dávkovaniu pre 4,5 kg bežne znečistenej bielizne. Berte pritom do úvahy tvrdosť vody.

1. Stlačte tlačidlo **i-Dos** približne na 3 sekundy.
✓ Na displeji sa zobrazí nastavené základné dávkovacie množstvo pre **i-Dos**.
2. Ak chcete nastaviť základné dávkovacie množstvo pre **i-Dos**, stlačte tlačidlo **i-Dos**.
3. Ak chcete upraviť nastavenie, stlačte tlačidlo **Finish in/Time Dry**.
4. Aby sa nastavenie uložilo, chvíľu čakajte.

17 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

17.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

- | | |
|---|---|
| 1 | Žiadne základné nastavenie. |
| 2 | Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 3 | Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 4 | Aktivovanie (On) alebo deaktivovanie (OFF) upozornenia na potrebu čistenia bubna. |
| 5 | Zobrazenie počtu ukončených programov. |

17.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1. → *Strana 30*
2. Stlačte **Spin Speed** a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 30*
4. Na zmenu hodnoty stlačte **Finish in/Time Dry**.
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

18 Čistenie a údržba

18.1 Čistenie bubna a čistenie od zvyškov textílií

Bubon vyčistíte, ak ste vykonali 20 praní pri teplote 40 °C alebo nižšej, ak bliká ☼, alebo ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, minimálne však raz ročne. Bubon vyčistíte aj v prípade, že po sušení nájdete na bielizni vlákna.

⚠ UPOZORNENIE Riziko poranenia!

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

- ▶ Pravidelne používajte program na čistenie bubna alebo perte pri teplote najmenej 60 °C.
- ▶ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- ▶ Spustíte program **Cottons 90°** (bavlna 90°) bez bielznej s univerzálnym práškom na pranie s kyslíkovým bielidlom alebo čistiacim prostriedkom na starostlivosť o vnútro spotrebiča.

Poznámka: Pokiaľ chcete vykonať iba čistenie od zvyškov textílií, nemusíte použiť univerzálny prací prášok ani čistiaci prostriedok.

18.2 Čistenie zásuvky na prací prostriedky

Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom alebo ak je zásuvka na prací prostriedok znečistená, zásuvku na prací prostriedok vyčistíte.

POZOR

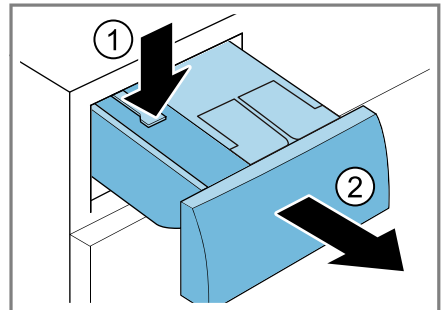
Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty. Elektrické komponenty sa môžu pri kontakte s tekutinou poškodiť.

- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
- ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

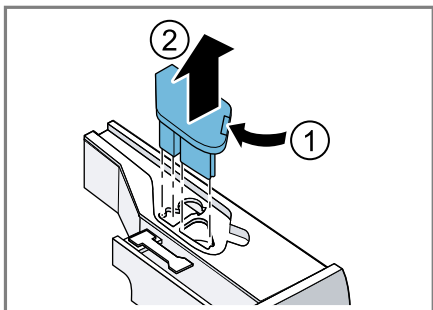
Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.



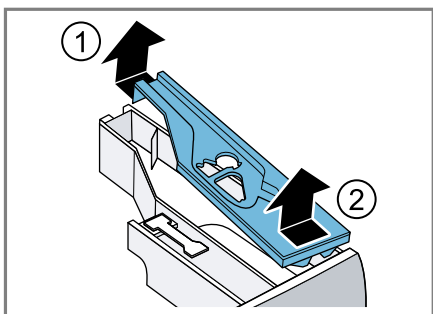
1. Vypnite spotrebič. → *Strana 28*
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



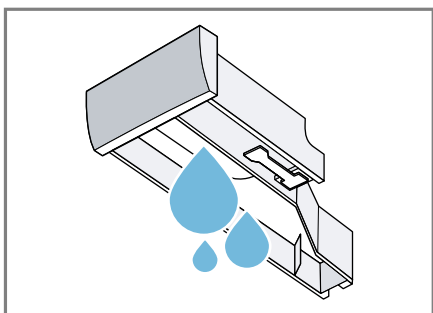
4. Vyberte čerpadlovú jednotku.



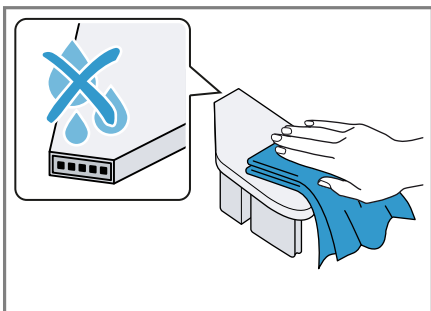
5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok a vyberte.



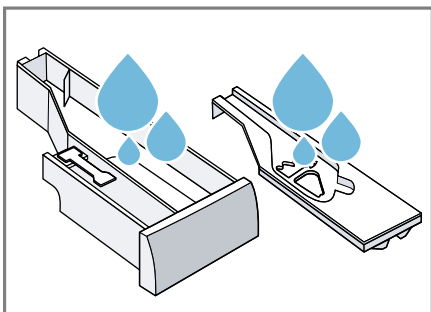
6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdnite.



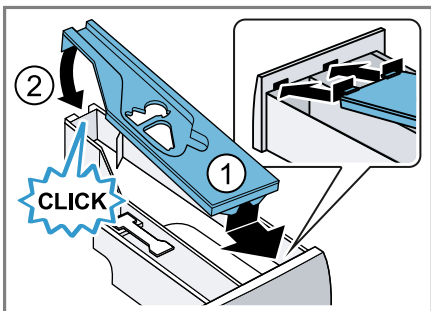
7. Čerpadlovú jednotku vyčistíte vlhkou utierkou.

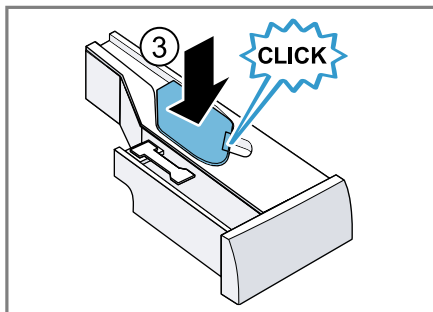


8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistíte mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.

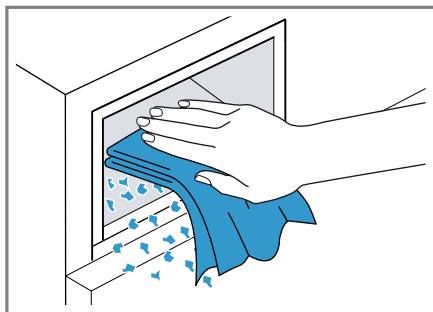


9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.





10. Vyčistite teleso zásuvky na prací prostriedok v spotrebiči.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

18.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

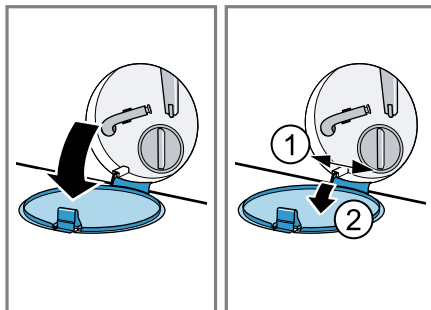
Vypúšťacie čerpadlo čistite pravidelne, minimálne však raz ročne a v prípade porúch, napr. ak je upchaté alebo vydáva hrkotavé zvuky.

Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu. Pred spustením animácie dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

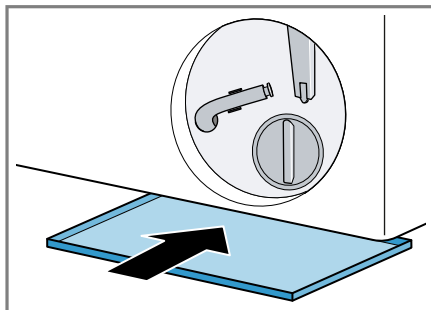


Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

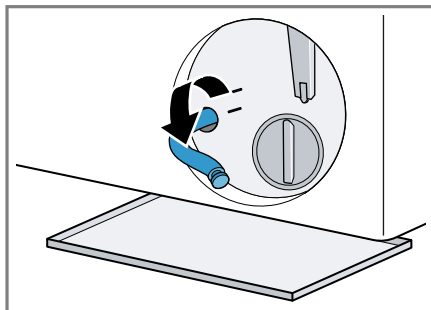
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič. → *Strana 28*
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte a odoberte údržbovú klapku.



5. Pod otvor zasuňte vhodnú nádobu na vypustenie vody z prania.



6. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

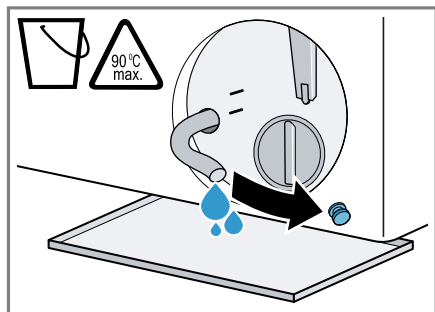


7. **⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!**

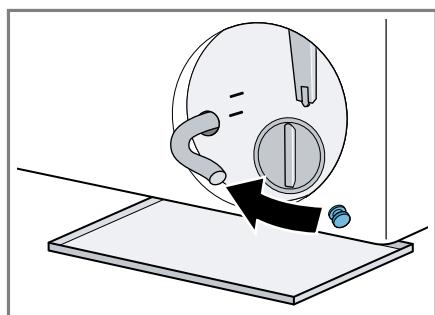
Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

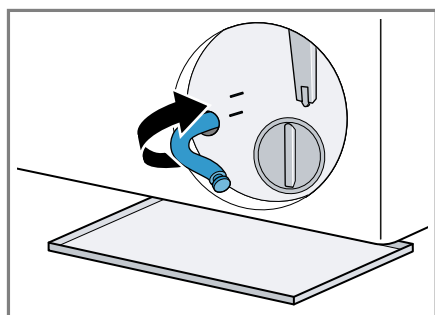
Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



8. Po vyprázdnení nasadíte uzáver.



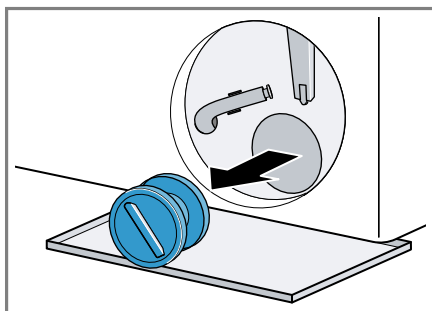
9. Nasadíte vypúšťaciu hadicu do držiaka.



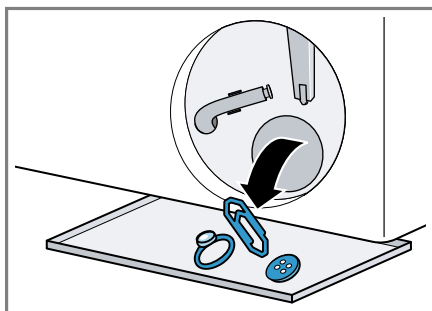
Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 33*

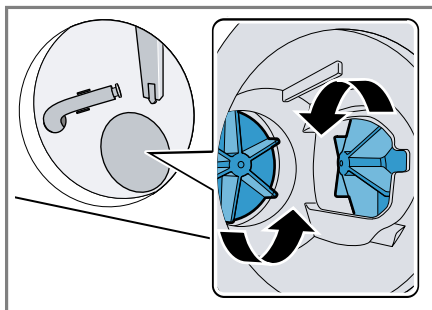
1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.



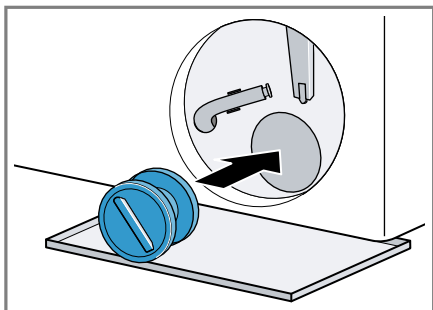
2. Vyčistíte vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.



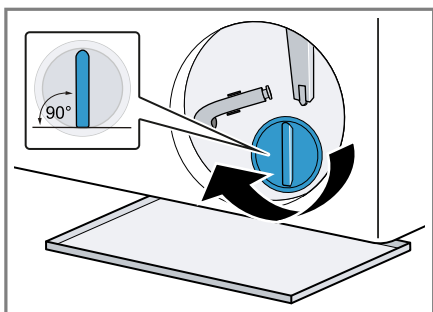
3. Uistite sa, že obidve lopatkové kolieska sa dajú otáčať.



4. Nasadíte veko čerpadla.

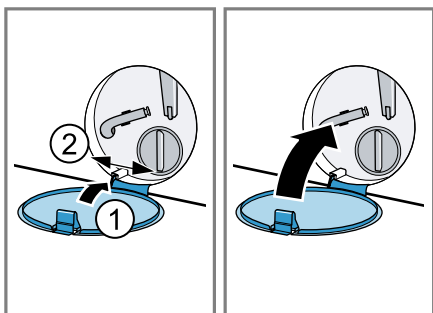


5. Veko čerpadla zatočíte až na doraz.



Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.

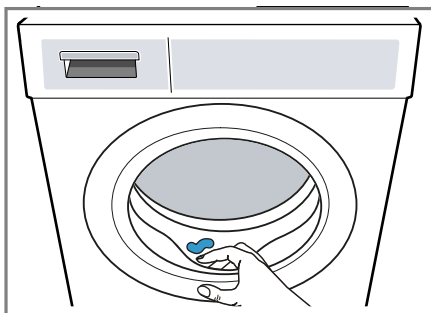
6. Vyprázdните nádobu s vodou z prania.
7. Nasadíte a zatvorte údržbovú klapku.



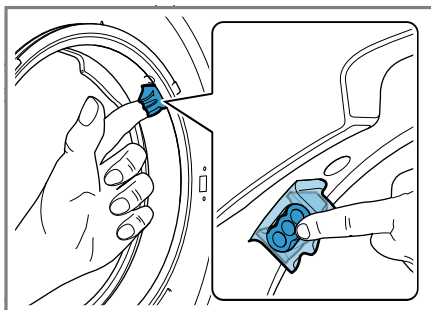
18.4 Čistenie gumovej manžety

Gumovú manžetu pravidelne čistíte.

1. Otvorte dvierka. → *Strana 26*
2. Z gumovej manžety odstráňte cudzie telesá a vlákna.



3. Zo vstupného otvoru odstráňte ubité nečistoty.



4. Gumovú manžetu vyčistíte zvonku a zvnútra vlhkou handričkou a utriete dosucha.

19 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel alebo tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká ▶.	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte  Start/Reload .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Neodčerpáva sa prací roztok.	Odtoková hadica vody je pripojená príliš vysoko, je zalomená, zaseknutá alebo nepovolene predĺžená. ▶ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 13</i> Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. Vypúšťacie čerpadlo je upchaté alebo veko čerpadla nie je správne namontované. ▶ Skontrolujte, či je veko čerpadla správne namontované. → <i>Strana 33</i> ▶ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 33</i>
E:36 -25 -26	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ▶ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 33</i>
E:10 -00 -10 -20 / E:79	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované. 1. Vyčistite zásuvku na prací prostriedok. → <i>Strana 31</i> 2. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 44</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:10 -00 -10 -20 / E:79	Poznámka: Do odstránenia poruchy môžete deaktivovať inteligentný dávkovací systém a dávkovanie robiť manuálne. → <i>Strana 20</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	Spotrebič prerušil odstredžovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne. ► Nanovo rozložte bielizeň v bubne.
E:30 -10 / H:95 / 	Prívod vody je zatvorený. ► Otvorte prívod vody. Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá. ► Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. → <i>Strana 13</i> Sitko v prívode vody je upchaté. ► Vyčistite sitko v prívode vody. Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu. 
	Tlak vody je príliš nízky. ► Skontrolujte, či má vodovodný kohútik dostatočný tlak vody.
	Systém merania hladiny vody je chybný. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. 1. Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. 2. Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustíte odčerpávanie. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznický servis. → <i>Strana 44</i>
E:35 -10 / E:23	Spotrebič netesní. 1. Zatvorte vodovodný kohútik. 2. Zavolajte zákaznický servis. → <i>Strana 44</i>
E:30 -20	Kritická porucha funkcie. ► Zatvorte prívod vody. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. 1. Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. 2. Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustíte odčerpávanie. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznický servis. → <i>Strana 44</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:30 -20	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku. Bola naplnená ďalšia voda. ► Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie 1. Reštartujte spotrebič. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 44</i> Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.
	Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. ► Zasuňte zásuvku na prací prostriedok. Čerpadlová jednotka nie je správne vložená. ► Skontrolujte, či je čerpadlová jednotka správne vložená. → <i>Strana 31</i>
Silná tvorba peny.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i> ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
 bliká.	Dvierka nie sú celkom zatvorené. 1. Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach. 2. Zatvorte dvierka.
	Potrebné je čistenie bubna. ► Vyčistite bubon. → <i>Strana 31</i>
"Hot" a bubon sa točí.	Nejde o chybu. Ochladzovací proces je aktívny. Nie je potrebná žiadna činnosť.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
"Hot" a bubon sa točí.	Poznámka: Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút.
☼ i-Dos sa nedá aktivovať.	Zvolený program alebo progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie. ► Použite komoru na manuálne dávkovanie. → <i>Strana 29</i>
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ► Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 28</i> ☼ Finish in/Time Dry je aktivovaný. ► Skontrolujte, či je aktivovaný ☼ Finish in/Time Dry . → <i>Strana 20</i> Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. ► Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
Program je pozastavený alebo zrušený, ale dvierka sa nedajú otvoriť.	Teplota je príliš vysoká. ► Spustíte program Rinse ☼ (plákanie) alebo počkajte, kým teplota neklesne. Hladina vody je príliš vysoká. ► Spustíte program ☼ Spin(odstredovanie) alebo vhodný program na odčerpanie. → <i>Strana 21</i>
Dvierka sa po výpadku prúdu nedajú otvoriť.	Dvierka sú zablokované. ► Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → <i>Strana 42</i>
Bubon sa po spustení programu myká.	Nejde o chybu. Spustil sa interný test motora. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	Nejde o chybu. Rozpoznanie náplne je aktívne až 2 minúty. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	Nejde o chybu. Voda je pod viditeľnou oblasťou. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Opakovaný nábeh odstredovania.	Nejde o chybu. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie, pohyb a hlasné zvuky spotrebiča počas odstredovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 14</i> Nožičky spotrebiča nie sú zafixované. ► Zafixujte nožičky spotrebiča. → <i>Strana 14</i> Prepravné poistky nie sú odstránené. ► Odstráňte prepravné poistky.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstredovaní.	 Less Ironing je aktivovaný. ► Zvoľte program vhodný pre daný druh textílie. → <i>Strana 21</i> Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstredovaní. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje, aktivuje sa ďalší cyklus plákania z dôvodu silnej tvorby peny alebo sa vyrovná nevyváženosť. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Teplota okolia je vyššia ako 30 °C. ► Uistite sa, že teplota okolia je nižšia ako 30 °C. Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ► Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča. V bubne sa nahromadili vlákna. ► Spustíte program Cottons 90° ((bavlna 90°)) bez bielizne a pracieho prostriedku.
Vpúšťanie vody počas fázy sušenia.	Nejde o chybu. Fáza sušenia vyžaduje vodu. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Odstredovanie počas fázy sušenia.	Nejde o chybu. Termo-odstredovanie je aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Zvuky pripomínajúce šum, syčanie alebo nasávanie.	Nejde o chybu. Voda sa spláchne, dávkuje sa prací alebo ošetrovací prostriedok, vykonajú sa testy funkčnosti, ventilátor je aktívny alebo sa odčerpá prací roztok. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Vo vypúšťacom čerpadle sa nachádza cudzie teleso. ► Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 33</i>
Nedostatočný čistiaci účinok alebo zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustné látky, ktoré sa ukladajú na bielizni. ► Spustíte program Rinse  (plákanie) alebo vyčistíte bielizeň po vyschnutí kefou.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Nedostatočný čistiaci účinok alebo zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Prací prostriedok v dávkovacom zásobníku je nevhodný alebo zhustol. 1. Skontrolujte, či je prací prostriedok vhodný. → <i>Strana 25</i> 2. Skontrolujte, či prací prostriedok v dávkovacom zásobníku nezhustol. 3. Ak prací prostriedok nie je vhodný alebo sa stalo, že v dávkovacom zásobníku zhustol, vyprázdnite dávkovací zásobník a vyčistite ho. → <i>Strana 31</i> Základná dávka nie je správne nastavená. ► Nastavte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i>
Vlákna na bielizni.	V bubne sa nahromadili vlákna. ► Spustite program Cottons 90°((bavlna 90°) bez bielizne a pracieho prostriedku.
Bielizeň je po odstredovaní príliš mokrá.	Nastavené sú nízke otáčky odstredovania. ► Spustite program  Spin(odstredovanie). ► Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstredovania. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstredovaní. 1. Nanovo rozložte bielizeň v bubne. 2. Spustite program  Spin(odstredovanie).  Less Ironing je aktivovaný. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 21</i>
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte program na dosušenie. → <i>Strana 21</i> Náplň je príliš veľká. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre program. → <i>Strana 21</i> Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný. ► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 28</i> Množstvo náplne je príliš nízke. ► Nastavte program na dosušenie. → <i>Strana 21</i> Bielizeň sa dostatočne neodstredila. ► Vyberte vždy najvyšší možný počet otáčok odstredovania pre príslušný prací program.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 21</i> Nastavené sú vysoké otáčky odstred'ovania. ► Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstred'ovania. Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 21</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 25</i> Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nekrčivé textílie sa sušili príliš dlho. ► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 28</i>
Z prírodnej hadice vyteká voda.	Prírodná hadica vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ► Skontrolujte montáž prírodnej hadice vody. → <i>Strana 10</i> V prípade poškodenia zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 44</i>
Z odtokovej hadice vyteká voda.	Hadica na odtok vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 10</i> Keď je odtoková hadica vody poškodená, vymeňte ju.
Pod dvierkami vyteká voda.	Netesnosť v dôsledku znečistenia dvierok alebo manžety. ► Vyčistite dvierka a manžetu.
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu. ► Vyčistite bubon. → <i>Strana 31</i> ► Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

19.1 Núdzové odblokovanie

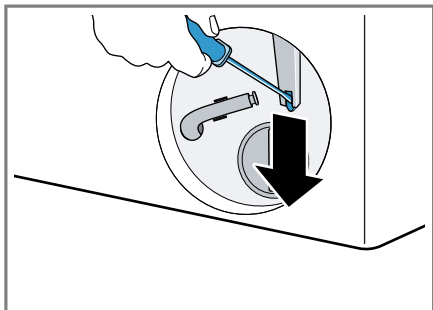
Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 33*

1. **POZOR** – Vytiekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.

- Neotvárajte dvierka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



- ✓ Zámok dvierok je odblokovaný.
- 2. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistite.
- 3. Zatvorte údržbovú klapku.

20 Preprava, skladovanie a likvidácia

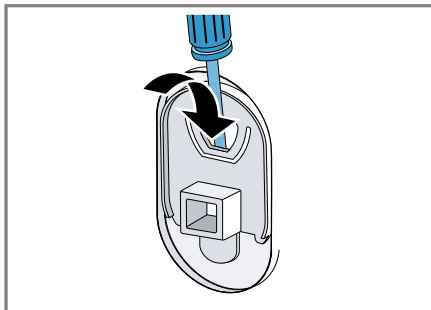
20.1 Demontáž spotrebiča

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vyprázdnite prírodnú hadicu vody.
3. Vypnite spotrebič. → *Strana 28*
4. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
5. Vypustite prací roztok.
→ "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", *Strana 33*
6. Odmontujte hadice.
7. Vyprázdnite dávkovacie nádržky.

20.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistite pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám pri preprave.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte 4 krytky.



Krytky si odložte.

2. Vložte 4 prepravné poistky.

20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

- Ďalšie informácie nájdete v časti Inštalácia a pripojenie → *Strana 10* a Spustenie cyklu prania naprázdno → *Strana 15*.

20.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už došliuži, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dverka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.

2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

21 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.)

a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

21.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

21.2 Záruka AQUA STOP

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborné nainštalované predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Na-

ša záruka sa nevzťahuje na chybné prívodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.

- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky

dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaisťujú. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

22 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **Eco 40-60(ecó 40-60)** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platné normy EN60456 a EN62512.

Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklos) ¹	Spotreba vody (l/cyklos) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
Eco 40-60(ecó 40-60) ²	10,5	3:59	1,110	78,0	41	1400	53,00
Eco 40-60(ecó 40-60) ²	5,3	2:59	0,440	52,0	28	1400	53,00
Eco 40-60(ecó 40-60) ²	2,5	2:25	0,200	37	22	1400	53,00
Eco 40-60(ecó 40-60) + ✳ Drying Aim + ☐ ²	6,0	8:40	3,820	100,0	23	-	-0,1

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracacieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

Program	Množ- stvo náplne (kg)	Čas trvania prog- ramu (h:min) ¹	Spotre- ba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotre- ba vody (l/ cyklus) ¹	Maxi- málna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/ min) ¹	Zvyš- ková vlhkosť (%) ¹
Eco 40-60(eco 40-60) + ✳ Drying Aim +  ²	3,0	5:00	1,920	55,0	21	-	-0,1
Cottons  (ba- vlna) 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Cottons  (ba- vlna) 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Cottons  (ba- vlna) 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Cottons  (ba- vlna) 40 °C +  Prewash	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Easy Care  (ľahko udr- žiavateľné) 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mixed Fab- rics  (mix) 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00
 Wool  (vl- na) 30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

23 Technické údaje

Výška spotrebiča 84,8 cm

Šírka spotrebiča 59,8 cm

Hĺbka spotrebiča 59,0 cm

Hĺbka spotrebiča 63,5 cm
pri zavretých
dvierkach

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	107,2 cm
Hmotnosť	79,4 kg
Maximálne množstvo náplne	10,5 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimálna požiadavka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	1900-2300 W
Príkon	■ Vypnutý stav: 0,50 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	■ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	150 cm
Dĺžka sieťového prívodného vedenia	210 cm

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1264027>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

SK Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001846725 (050714)

sk